

三大精神に支えられた企業の力。 スピードと先進技術が創る Sankyoの卓越したクオリティ。

Deriving strength from its three core principles,
NIDEC SANKYO is recreating itself
by pursuing speed and cutting-edge technology

コーポレートスローガン | Corporate slogan



2007年4月1日、日本電産グループは、コーポレートスローガン「All for dreams」及び日本電産グループのアイデンティティとステークホルダーの皆様にご提供する価値を明文化したコーポレートステートメントを制定しました。
日本電産グループは、コーポレートスローガン「All for dreams」のもと、全グループ社員が一体となって「夢を形にする社員集団」となり、常に「挑戦と成長と豊か」を追求するとともに、ステークホルダーの皆様の「夢」のために企業活動を展開し、企業価値の向上に努めてまいります。

Nidec Corporation has announced on April 1, 2007 its corporate slogan, "All for dreams" and its corporate statement expressing the value that Nidec offers to its stakeholders.

Under the corporate slogan, "All for dreams," employees in all Group companies are united to enhance Nidec's corporate values built on spirit of challenge, growth, and strength.

「技術」はお客様のニーズにお応えして、初めて「価値」に生まれ変わる。

日本電産グループの一翼を担う、私たち**Sankyo**は、蓄積された世界トップレベルの技術をお客様に、そして社会に貢献すべく、技術の質と同様にお客様への対応の質をより一層向上させることを目標に、日々の活動に邁進しています。日本電産グループが掲げる三大精神「情熱、熱意、執念」、「知的ハードワーキング」、「すぐやる、必ずやる、出来るまでやる」を心の糧とし、全社員の結束のもとに、可能な限りのスピード対応をはかり、製品というアウトプットの質の更なる向上を目指してまいります。

Sankyoの次の一步に、どうぞご期待ください。

Technology that fulfills the needs of customers leads to the creation of value. Aiming to contribute to society as a part of the Nidec Group, NIDEC SANKYO is applying its portfolio of world-class technologies to further improve the quality of its technologies and its responsiveness to customer needs.

NIDEC SANKYO aims to further improve the quality of output (products) by striving to respond as quickly as possible to the emergence of new needs, rallying all of its employees around the three core principles of "Passion, Enthusiasm and Tenacity", "Intelligent Hard Working", and "Do it now, Do it without fail, Do it until completed."

NIDEC SANKYO is ready to take the next step forward.

コーポレートステートメント

夢は、私たちの原点。
夢は、私たちのすすむ原動力。
夢は、私たちのつくる未来。
世界の夢、人々の夢、そして私たちの夢。
夢を抱くことから、
新しい何かを創る情熱や発想が生まれ、
世にない技術や性能を持った製品が実現できるのです。
All for dreams—すべては夢のために

時代に夢があるかぎり、
日本電産グループは挑戦します。
世界と人々の(今日と)明日のために、
「世界初」「世界一」を追求する技術と製品で
快適な社会づくりに貢献をこつめます。

Corporate statement

We begin with dreams.
Dreams drive our motivation.
Dreams are our future.

The world's dreams, people's dreams, our dreams.
Our passion creates ideas that make dreams come alive.
Technology and products that were only dreams become reality.

All for dreams

Dreams challenge and the Nidec-Group will continue to meet the challenge.
For the world's and people's tomorrows,
The world's first, the world's best technologies and products,
We will continue our part in creating a better society.

「情熱、熱意、執念」
"Passion, Enthusiasm and Tenacity"

「すぐやる、必ずやる、出来るまでやる」
"Do it now, Do it without fail, Do it until completed"

「知的ハードワーキング」
"Intelligent Hard Working"